

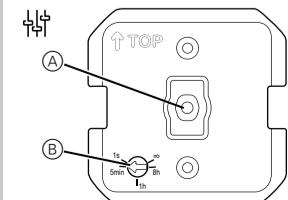
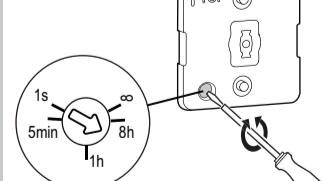
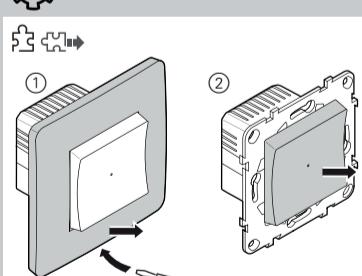
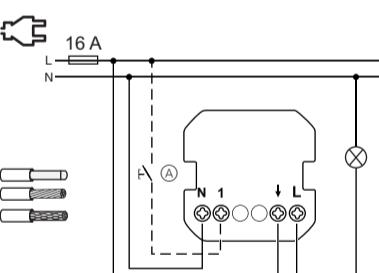
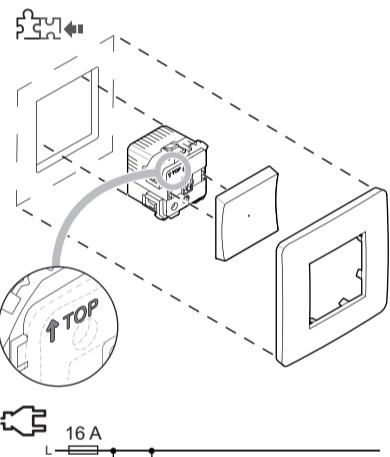
NU3535xx      NU5535xx



<https://www.go2se.com/ref=NU353518>



	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1050 VA
	C 10 A, 140µF
	200 W
	500 VA
	M 1000 VA



## Minuteur 10 A

### À propos de ce document

Vous trouverez dans ce document toutes les informations nécessaires à une installation sécurisée. Des informations plus détaillées sur le produit sont disponibles sur Internet → voir le code QR.



### Pour votre sécurité



#### DANGER RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE COUP D'ARC

L'installation électrique répondant aux normes de sécurité doit être effectuée par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation
- Raccordement de différents appareils électriques
- Pose de câbles électriques
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.



#### DANGER Risque de blessure mortelle due à un choc électrique.

La sortie peut être porteuse de courant électrique même une fois la charge coupée.

- Lors d'activités sur l'appareil : Déconnectez impérativement l'appareil de l'alimentation électrique à l'aide du fusible du circuit d'entrée.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

### Présentation du minuteur 10 A

Vous pouvez utiliser le minuteur 10 A (appelé ci-après **temporisateur**) pour activer les charges ohmiques, inductives ou capacitatives pendant une durée de sur-course réglable.

### Montage du temporisateur



Ⓐ Interrupteur mécanique au niveau de la connexion d'unité d'extension (en option)

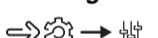
### Réglage du temporisateur

#### Retrait du couvercle



- ① Ôtez le cadre.
- ② Retirez l'interrupteur.

#### Affichages et éléments de commande



- Ⓐ LED d'état (rouge)  
Ⓑ Potentiomètre

#### Réglage des fonctions



#### Durée de sur-course : 5 min - 1 h - 8 h

Réglez une durée de sur-course réglable à l'infini comprise entre 5 minutes et 8 heures. Plus le potentiomètre est tourné dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, plus le réglage augmente rapidement.

#### Mode infini : ∞

Il est possible d'utiliser le temporisateur comme un commutateur normal en mode infini. Les charges peuvent uniquement être désactivées manuellement.

#### Mode de déclenchement : 1 s

A l'aide d'un temporisateur en mode de déclenchement, vous pouvez faire fonctionner un deuxième temporisateur en externe et commuter des charges raccordées.

### Caractéristiques techniques

Tension nominale : 230 V CA ~, 50 Hz

Puissance nominale : ⚡ 200 W

Veille : max. 0,4 W

Bornes de raccordement : Bornes à vis pour max. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>  
0,5 Nm

Unité d'extension : Bouton-poussoir unique, nombre illimité  
max. 50 m

Protection par fusible : Disjoncteur 16 A

Courant nominal : 10 AX, cosφ = 0,6

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers, mais déposez-le dans un centre de collecte officiel. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre d'éventuels effets négatifs.

### Schneider Electric Industries SAS

En cas de questions techniques, veuillez contacter le Support Clients de votre pays.  
[se.com/contact](http://se.com/contact)

fr      en      es

pt      cs      sk

QGH70270-01 06/21

fr      en      es

pt      cs      sk

QGH70270-01 06/21

## Countdown timer 10 A

### About this document

You can find all the information required for safe installation in this document.

More detailed product information is available on the Internet → See QR code.



### For your safety



#### DANGER HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.



#### DANGER Risk of fatal injury from electric shock.

The output may carry electrical current even when the load is switched off.

- When working on the device: Always disconnect the device from the supply by means of the fuse in the incoming circuit.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

### Getting to know the countdown timer 10 A

You can use the countdown timer 10 A (hereinafter referred to as **timer**) to switch on ohmic, inductive or capacitive loads for a settable overtravel time.

### Mounting the timer



- Ⓐ Mechanical push-button at extension unit connection (optional).

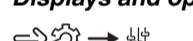
### Setting the timer

#### Removing the cover



- ① Remove the frame.
- ② Pull the push-button off.

#### Displays and operating elements



- Ⓐ Status LED (red)

- Ⓑ Potentiometer

#### Setting functions



#### Overtravel time: 5min-1h-8h

Set an infinitely adjustable overtravel time between 5 minutes and 8 hours. The further the potentiometer is turned anticlockwise, the faster the setting increases.

#### Infinite mode: ∞

You can use the timer like a normal switch in infinite mode. Loads can only be switched off manually.

#### Trigger mode: 1s

Using a timer in trigger mode, you can operate a second timer externally and switch connected loads.

### Technical data

Nominal voltage: AC 230 V ~, 50 Hz

Nominal power: ⚡ 200 W

Standby: max 0,4 W

Connecting terminals: Screw terminals for max. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>  
0,5 Nm

Extension unit: Single push-button, unlimited number  
max. 50 m

Fuse protection: 16 A circuit breaker

Nominal current: 10 AX, cosφ = 0,6

Temperature for ... operation: 5-40 °C

... storage: 5-40 °C

... transport: 5-40 °C

Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

### Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.

[se.com/contact](http://se.com/contact)

## Temporizador regresivo 10 A

### Acerca de este documento

En este documento encontrará toda la información necesaria para una instalación segura.

Encontrará información más detallada del producto en internet → véase el código QR.



### Por su seguridad

#### PELIGRO PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

Solo profesionales especializados deben llevar a cabo una instalación eléctrica segura. Los profesionales especializados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas:

- Conexión a redes de instalación
- Conexión de varios dispositivos eléctricos
- Tendido de cables eléctricos
- Normas de seguridad, normativas y reglamentos sobre cableado

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte o lesiones graves.

#### PELIGRO Peligro de lesiones graves por descarga eléctrica.

Puede haber tensión en la salida, incluso cuando la carga está desconectada.

- Cuando trabaje con el dispositivo: Desconéctelo siempre de la alimentación utilizando el fusible del circuito entrante.

El incumplimiento de estas instrucciones causará la muerte o lesiones graves.

### Información sobre el temporizador regresivo 10 A

Puede usar el temporizador regresivo de 10 A (en lo sucesivo denominado **temporizador**) para activar cargas óhmicas, inductivas o capacitivas durante un tiempo de encendido ajustable.

### Montaje del temporizador



- Ⓐ Pulsador mecánico en la conexión de la unidad de extensión (opcional)

### Ajuste del temporizador

#### Retirada de la tapa



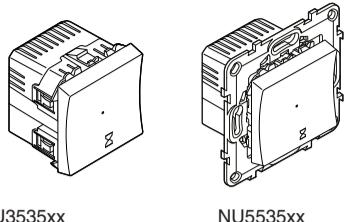
- ① Retire el marco.
- ② Quite el pulsador.

## &lt;h4

fr en es  
pt cs sk

Schneider  
Electric

## Contador regressivo 10 A



NU3535xx

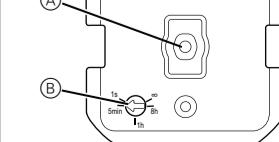
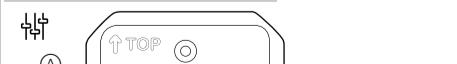
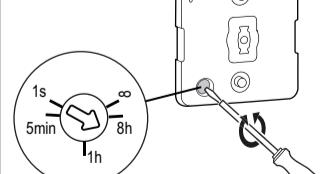
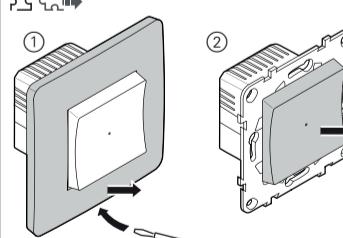
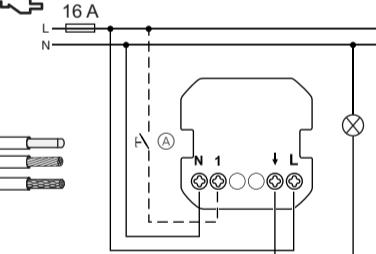
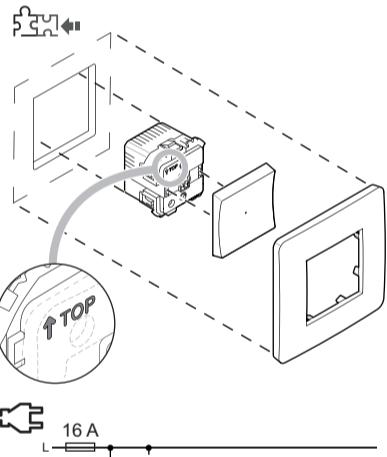
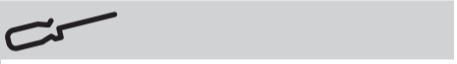
NU5535xx



<https://www.go2se.com/ref=NU353518>



	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1050 VA
	C 10 A, 140µF
	200 W
	500 VA
	1000 VA



## Acerca deste documento

Pode encontrar neste documento todas as informações necessárias para uma instalação segura.

Estão disponíveis informações mais detalhadas sobre o produto na Internet -> Consulte o código QR.



## Para a sua segurança



### PERIGO PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU ARCO ELÉTRICO

A instalação elétrica segura deve realizar-se apenas por profissionais especializados. Os profissionais especializados devem provar que possuem conhecimentos aprofundados nas seguintes áreas:

- Ligaçāo a redes de instalação
- Ligaçāo de vários dispositivos elétricos
- Instalação de cabos elétricos
- Normas de segurança, regulamentos e regras de cablagem locais

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.



### PERIGO Perigo de morte por electrocussāo.

A saída pode transportar corrente elétrica mesmo com a carga desligada.

- Quando trabalhar no dispositivo: desligue sempre o dispositivo da alimentação através do fusível do circuito de entrada.

O incumprimento destas instruções tem como consequências a morte ou ferimentos graves.

## Conhecer o contador regressivo 10 A

Pode utilizar o contador regressivo 10 A (a seguir designado por **temporizador**) para ligar cargas óhmicas, induutivas ou capacitivas por um tempo de duração configurável.

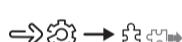
## Montar o temporizador



- Ⓐ Botão de pressão mecânico na conexão da unidade extensora (opcional)

## Configurar o temporizador

### Retirar a tampa



- ① Retirar a moldura.  
② Retirar o botão de pressão.

## Displays e elementos de operação



- Ⓐ LED de estado (vermelho)  
Ⓑ Potenciômetro

## Funções de configuração



### Tempo de duração: 5min-1h-8h

Configurar um tempo de duração infinitamente ajustável entre 5 minutos e 8 horas. Quanto mais rodar o potenciômetro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, mais rápido aumentam as configurações.

### Modo infinito: ∞

Pode utilizar o temporizador como um interruptor normal no modo infinito. As cargas só podem ser desligadas manualmente.

### Modo de accionamento: 1s

Utilizando um temporizador no modo de accionamento, pode operar um segundo temporizador externamente e comutar cargas conectadas.

## Informação técnica

Tensão nominal:	AC 230 V ~, 50 Hz
Potência nominal:	→ LED 200 W
Stand-by:	máx. 0,4 W
Terminais de ligação:	Terminals de parafusos, máx. 2 x 2,5 mm <sup>2</sup> , 0,5 Nm
Unidade extensora:	Botão de pressão único, número ilimitado máx. 50 m
Protecção de fusíveis:	disjuntor de 16 A
Corrente nominal:	10 AX, cosφ = 0,6
	Separar o dispositivo do resto do lixo doméstico colocando-o num ponto de recolha oficial. A reciclagem profissional protege o ambiente e as pessoas de possíveis efeitos prejudiciais.

## Schneider Electric Industries SAS

Para perguntas técnicas, queira contactar o Centro de Atendimento ao Cliente do seu país.

[se.com/contact](http://se.com/contact)

## Contador regressivo 10 A

## Odpocítávací časovač 10 A

## O tomto dokumentu

V tomto dokumentu nájdete všechny informace potřebné pro bezpečnou instalaci.

Podrobnější informace o produkту jsou k dispozici na internetu -> viz kód QR.



## Pro vaši bezpečnost

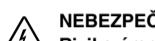


### NEBEZPEČÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, VÝBUCHU NEBO VZNIKU ELEKTRICKÉHO OBLOUKU

Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblastech:

- Připojení k instalacím sítím
- Připojení několika elektrických přístrojů
- Pokládání elektrických kabelů
- Bezpečné normy, místní pravidla a nařízení týkající se elektroninstalace

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.



### NEBEZPEČÍ Riziko úmrtí v důsledku úrazu elektrickým proudem.

Výstupy mohou být pod proudem, i když je zatížení vyprůtný.

- Při práci na zařízení: Vždy odpojte zařízení od napájení pomocí pojistky ve vstupním obvodě.

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.

## Časový spínač 10 A

## O tomto dokumente

V tomto dokumente nájdete všetky informácie potrebné na bezpečnú inštaláciu.

Podrobnejšie produktové informácie sú uvedené na internete -> pozri kód QR.



## Pre vašu bezpečnosť

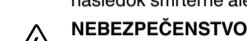


### NEBEZPEČENSTVO RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, VÝBUCHU ALEBO ELEKTRICKÉHO OBLÓUKU

Elektrickú inštaláciu môžu bezpečne vykonat len kvalifikovaní odborníci. Kvalifikovaní odborníci musia disponovať dôkladnými znalosťami v nasledujúcich oblastiach:

- Pripojenie do inštaláčnych sietí
- Pripojenie niekoľkých elektrických zariadení
- Uloženie elektrických kálov
- Bezpečnostné normy, miestne elektroinštalačné smernice a predpisy

Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrtelné alebo väzne zranenie.



### NEBEZPEČENSTVO Riziko smrtelného zranenia po zásahu elektrickým prúdom.

Výstup môže viesť elektrický prúd aj vtedy, keď je spotrebiteľ vyprútný.

- Pri vykonávaní práce na zariadení: Prostrednícom poistky vo vstupnom obvode zariadenie vždy odpojte od zdroja elektrického prúdu.

Nerešpektovanie týchto pokynov bude mať za následok smrtelné alebo väzne zranenia.

## Oboznámenie sa s časovým spínačom 10 A

Pomocou časového spínača 10 A (ďalej len časový spínač) môžete zapínať odporové, induktívne alebo kapacitívne zaťaženia na nastaviteľnú dobu dobehu.

## Montáž časového spínača



- Ⓐ Mechanické tlačidlo na prípojke rozširujúcej jednotky (voliteľné)

## Nastavenie časového spínača

### Odstráňte kryt.



- ① Odstraňte rám.

- ② Odstraňte tlačidlo.

## Displeje a provozní prvky



- Ⓐ Stavová LED (červená)

- Ⓑ Potenciometr

## Nastavení funkcí



### Doba přejezdu: 5min-1h-8h

Nastavte nekonečně nastaviteľnou dobu přejezdu v rozmezí 5 minut až 8 hodin. Čím více otočíte potenciometrem proti směru hodinových ručiček, tím rychleji se zvýší nastavení.

### Nekonečný režim: ∞

Časovač môžete použiť ako normálni spínač v nekonečnom režime. Zatížení lze vyprnout pouze ručně.

### Spouštěcí režim: 1s

Pomocí časovače ve spouštěcím režimu môžete ovládat druhý časovač externě a přepínat zapojená zatížení.

## Technické údaje

Jmenovité napětí: AC 230 V ~, 50 Hz

Jmenovitý výkon: → LED 200 W

Pohotovostní režim: max. 0,4 W

Připojovací svorky: Šroubové svorky pro max. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 0,5 Nm

Prodlužovací jednotka: Jedno tlačítko, neomezený počet

max. 50 m

Ochrana pojistky: Jistič, 16 A

Jmenovitý proud: 10 A, cosφ = 0,6

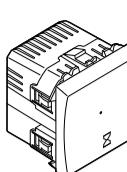
Zařízení nelikvidujte spolu s domovním odpadem, nýbrž předejte je oficiálnemu sběrnému místu. Odborná recyklace chrání člověka i životní prostředí před potenciálními škodlivými účinky.

## Schneider Electric Industries SAS

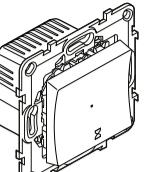
V případě technických dotazů se prosím obraťte na centrum zákaznické podpory ve vaší zemi.

ro bg hu  
hr sl sr

Schneider  
Electric



NU3535xx



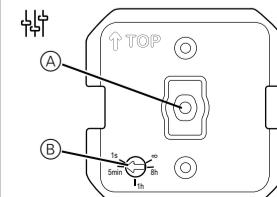
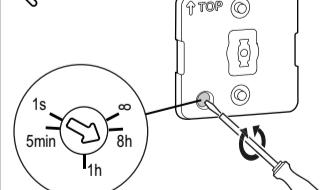
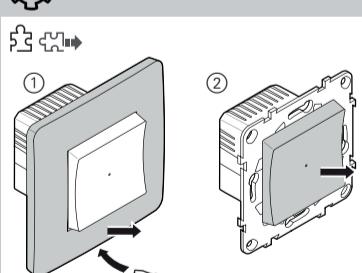
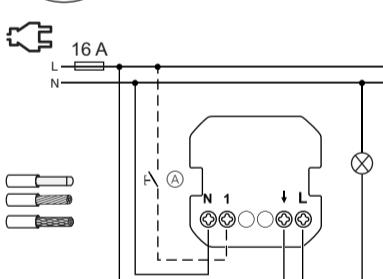
NU5535xx



<https://www.go2se.com/ref=NU353518>



	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1050 VA
	C 10 A, 140µF
	200 W
	500 VA
	1000 VA



## ro Temporizator cu numărătoare inversă 10A

### Despre acest document

Puteți găsi în acest document toate informațiile necesare pentru instalarea în siguranță.

Pe internet sunt disponibile informații suplimentare detaliate despre produs -> vezi codul QR.



### Pentru siguranța dvs.

#### PERICOL DE ELECTROCUTARE, EXPLOZIE SAU FORMARE DE ARC ELECTRIC

Instalarea electrică în condiții de siguranță se va executa doar de personal calificat. Personalul calificat trebuie să dispună de cunoștințe aprofunde în următoarele domenii:

- Conectarea rețelelor electrice
- Conectarea mai multor dispozitive electrice
- Montarea cablurilor electrice
- Norme de siguranță, normele și regulamentele locale de cablare

Nerespectarea acestor instrucțiuni, poate duce la moarte sau provocarea unor leziuni grave.

#### PERICOL

##### Pericol de moarte prin electrocutare.

Ieșirea poate fi sub tensiune, chiar dacă s-a deconectat sarcina.

- La executarea unor lucrări la dispozitiv: deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare, cu ajutorul siguranței din circuitul de intrare.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la moarte sau la producerea unor leziuni grave.

### Familiarizarea cu temporizatorul cu numărătoare inversă 10A

Puteți utiliza temporizatorul cu numărătoare inversă de 10 A (denumit în continuare **temporizator**) pentru a comuta sarcini ohmice, inductive sau capacitive pe durata unui timp de oprire întârziată reglabil.

### Montarea temporizatorului



- Ⓐ Buton de comandă mechanic și extinderea unității de conectare(optional)

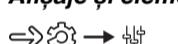
### Setarea temporizatorului

#### Îndepărțarea capacului



- ① Îndepărtați rama.  
② Trageți în afară butonul de comandă.

#### Afișaje și elemente de operare



- Ⓐ LED de stare (roșu)  
Ⓑ Potențiometru

#### Funcții de setare



#### Timp de oprire întârziată: 5 min - 1 oră - 8 ore

Setați un timp de oprire întârziată reglabil, între 5 minute și 8 ore. Cu cât roțiți mai mult potențiometrul în sensul opus acelor de ceasornic, cu atât crește mai rapid setarea.

#### Mod infinit: ∞

Puteți utiliza temporizatorul ca pe un comutator obișnuit în modul infinit. Sarcinile pot fi dezactivate doar manual.

#### Mod declanșare: 1 s

Cu ajutorul unui temporizator în modul declanșare, puteți manevra unul doilea temporizator din exterior și comuta sarcinile conectate.

### Date tehnice

Tensiune nominală: c.a. 230 V ~, 50 Hz

Putere nominală:

Mod standby: max. 0,4 W

Borne de conectare: borne cu surub de max. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>

Unitate de extensie: buton de acționare unic, număr nelimitat

Protectie a siguranței fizice: disjunctor 16 A

Current nominal: 10 AX, cosφ = 0,6

Eliminați dispozitivul separat de deșeurile menajere la un punct oficial de colectare. Reciclarea profesională protejează oamenii și mediul înconjurător de eventualele efecte negative.

### Schneider Electric Industries SAS

Dacă aveți întrebări tehnice, contactați Centrul de Asistență Client din țara dumneavoastră.

[se.com/contact](http://se.com/contact)

ro bg hu  
hr sl sr

Schneider  
Electric

## bg Отброяващ таймер 10 A

### Относно този документ

Можете да намерите цялата необходима информация за безопасен монтаж в този документ.

По-подробна информация за продукта е достъпна в интернет -> вижте QR кода.



### За вашата безопасност

#### ОПАСНОСТ РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ВОЛТОВА ДЪГА

Електрическият монтаж трябва да се провежда само от опитни професионалисти. Опитните професионалисти трябва да имат доказани задълбочени познания в следните области:

- Свързване към инсталационни мрежи
- Свързване на няколко електрически устройства
- Полагане на електрически кабели
- Стандарти за безопасност, местни правила и разпоредби за поставяне на кабели

Непазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

#### ОПАСНОСТ

##### Съществува рисък от фатално нараняване от електрически удар.

Възможно е по изхода да тече електрически ток дори при изключено захранване.

- Когато работите с изделието: Винаги изключвате устройството от захранването посредством предпазител във входящата верига.

Непазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозни наранявания.

### Запознаване с таймера за отброяване 10 A

Можете да използвате таймер за отброяване 10 A (наричан от тук нататък **таймер**) за превключване към омични, индуктивни или капацитивни натоварвания за период от време за преминаване през площа, който може да бъде определен.

### Монтиране на таймера



- Ⓐ Механичен бутон на връзката за удължаващия елемент (по избор)

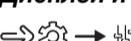
### Задаване на таймера

#### Отстраняване на рамката



- ① Отстранете рамката.  
② Издърпайте бутона.

#### Дисплеи и работни елементи



- Ⓐ LED за състояние (червен)

- Ⓑ Потенциометър

#### Задаване на функциите



#### Време за преминаване през площа: 5 min-1 h-8 h

Задайте безкрайно регулируемо време за преминаване през площа между 5 минути и 8 часа. Колкото повече потенциометърът е завъртян по посока, обратна на часовниковата стрелка, толкова по-брзо ще се увеличава настройката.

#### Безкрайен режим: ∞

Можете да използвате таймера като нормален превключвател в безкрайен режим. Натоварванията могат да се изключват само на ръка.

#### Режим на задействане: 1 s

Използвайте таймер в режим на задействане, за да работите отдалечно с втори таймер и да превключвате между свързаните натоварвания.

### Технически данни

Номинално напрежение: AC 230 V ~, 50 Hz

Номинална мощност:

В готовност: макс. 0,4 W

Свързващи клеми: Изводи за винт за макс. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>

0,5 Nm

Разширителен модул: Единичен бутон, неограничен

брой макс. 50 m

Зашита на предпазител: Прекъсвач 16 A

Номинален ток: 10 AX, cosφ = 0,6

Изхвърляйте устройството разделно от битовите отпадъци в официален пункт за събиране. Професионалното рециклиране предпазва лица и околната среда от потенциални негативни последици.

### Schneider Electric Industries SAS

Ако имате технически въпроси, моля, свържете се с центъра за обслужване на клиенти във Вашата страна.

[se.com/contact](http://se.com/contact)

hu

10 A-es visszaszámító időzítő

### A dokumentumról

A biztonságos telepítéshez szükséges összes információ megtalálható ebben a dokumentumban.

Részletesebb termékinformáció található az interneten -> lásd a QR kódot.



### Az Ön biztonsága érdekében

#### VIGYÁZAT ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS VAGY VILLAMOSÍV VESZÉLYE

A biztonságos villamos telepítés kizárolag képzett szakemberek által hajtható végre. A képzett szakembereknek bizonyítaniuk kell, hogy rendelkeznek alapvető ismeretekkel a következő területeken:

- szerelőhálózatokhoz történő csatlakoztatás
- több villamos készülék csatlakoztatása
- villamos vezetékek fektetése
- biztonsági szabványok, helyi huzalozási előírások és rendeletek

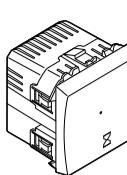
Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérelmet von maga után.

#### VESZÉLY

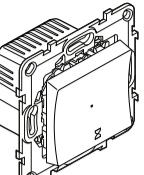
**Áramütés okozta halásos sérelmes veszély!**  
A kimenet lekapcsolt terhelés mellett is áram alatt lehet.

ro bg hu  
hr sl sr

Schneider  
Electric



NU3535xx



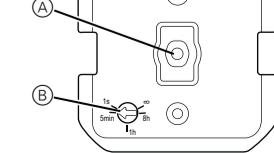
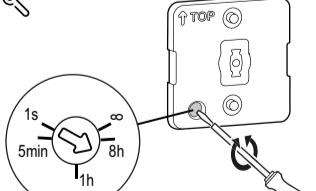
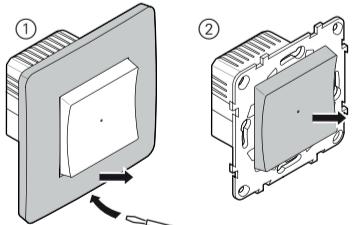
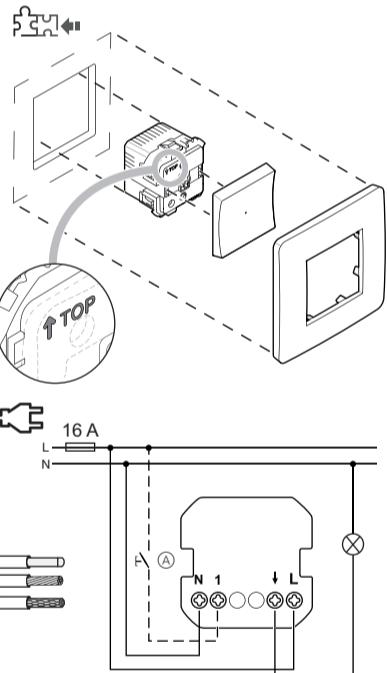
NU5535xx



<https://www.go2se.com/ref=NU353518>



	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1050 VA
	C 10 A, 140µF
	200 W
	500 VA
	1000 VA



## Timer za odbrojavanje 10A

### O ovom dokumentu

Sve informacije potrebne za sigurnu instalaciju možete pronaći u ovom dokumentu.

Detaljnije informacije o proizvodima dostupne su na internetu -> Pogledajte kod QR.



### Za vašu sigurnost



#### OPASNOST OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, EKS-PLOZIJE I BLJESKA ELEKTRIČNOG LUKA

Sigurnu električnu instalaciju moraju izvesti kvalificirani stručnjaci. Kvalificirani stručnjaci moraju raspolažati temeljitim znanjem u sljedećim područjima:

- Spajanje instalacijskih mreža
- Spajanje više električnih uređaja
- Polaganje električnih kabela
- Sigurnosne norme, lokalna pravila i propisi o označenju

Ako se ne pridržavate ovih uputa to će dovesti do teških ozljeda ili smrti.



#### OPASNOST Opasnost od smrtonosne ozljede uslijed strujnog udara.

Izlaz može provoditi električnu struju čak i kad je opterećenje isključeno.

- Tijekom radova na uređaju: Uvijek odvojite uređaj od napajanja osiguračem na ulaznom strujnom krugu.

Ako se ne pridržavate ovih uputa to može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

### Upoznavanje timera za odbrojavanje 10A

Možete koristiti timer za odbrojavanje od 10 A (u nastavku **tajmer**) za uključivanje ohmskih, induktivnih ili kapacitativnih opterećenja za namjestivo vrijeme naknadnog rada.

### Ugradnja timera



- Ⓐ Mehanička tipka na priključku dodatne jedinice (opcionalno)

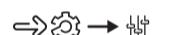
### Namještanje timera

#### Uklanjanje poklopca



- ① Uklonite okvir.
- ② Skinite tipku.

#### Zasloni i upravljački elementi



- Ⓐ Status LED-žaruljice (crveno)

- Ⓑ Potenciometar

#### Namještanje funkcija



#### Vrijeme naknadnog rada: 5min-1h-8h

Namjestite beskonačno prilagodljivo vrijeme naknadnog rada između 5 minuta i 8 sati. Što se potenciometar više okreće u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, postavka se povećava brže.

#### Beskonačni način rada: ∞

Timer možete koristiti kao normalan prekidač u beskonačnom načinu rada. Opterećenja se mogu isključiti samo ručno.

#### Način rada okidača: 1s

Upotrebom timera u načinu rada okidača možete eksterno upravljati drugim timerom izvana i prebacivati između spojenih opterećenja.

### Tehnički podaci

Nazivni napon: AC 230 V ~, 50 Hz

Nazivna snaga: Ⓛ 16 A

Stanje pripravnosti: maks 0,4 W

Spojni priključci: Vijčani priključci za maks. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>  
0,5 Nm

Dodata jedinica: jednostruka tipka, neogničeni broj  
maks. 50 m

Zaštita osigurača: Prekidač od 16 A

Nazivna struja: 10 AX, cosφ = 0,6

Uredaj se ne odlaže s kućanskim otpadom, već ga treba odložiti na službenu sakupljaljitu. Stručnim se recikliranjem ljudi i okoliš štite od potencijalnih negativnih učinaka.

### Schneider Electric Industries SAS

U slučaju tehničkih pitanja обратите se servisnoj službi u svojoj zemlji.

[se.com/contact](http://se.com/contact)

## Odštevalnik časa 10 A

### O tem dokumentu

Vse informacije, potrebne za varno montažo, najdete v tem dokumentu.

Podrobnejše informacije o izdelku najdete na internetu -> pogledajte kod QR.



### Za vašo varnost



#### NEVARNOST TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA, EKS-PLOZIJE ALI PRESKOCA

Varno električno inštalacijo lahko izvedejo samo usposobljeni strokovnjaki. Usposobljeni strokovnjaki morajo dokazati, da imajo poglobljeno znanje na naslednjih področjih:

- priključitev na električno omrežje,
- priključitev več električnih priprav,
- polaganje električnih kablov.
- Varnostni standardi, lokalna pravila in predpisi za izvedbo napeljave

Neupoštevanje teh navodil povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.



#### NEVARNOST Tveganje smrte poškodbe zaradi električnega udara.

Izhod je lahko pod napetostjo tudi pri izklopljenem porabniku.

- Pri delih na napravi: Napravo vedno odklopite od vira napajanja s pomočjo varovalke v dovodnem tokokrogu.

Neupoštevanje teh navodil povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.

### Seznanitev z odštevalnikom časa 10 A

Odštevalnik časa 10 A (v nadaljevanju **časovnik**) lahko uporabljate za vklop ohmskih, induktivnih in kapacitativnih porabnikov v nastavljivem času prehoda.

### Pripritev časovnika



- Ⓐ Mehanski pritisni gumb na priključku razširitvene enote (opcionalno)

### Nastavljanje časovnika

#### Odstranjevanje pokrova



- ① Odstranite okvir.

- ② Snemite potisni gumb.

#### Zasloni in operativni elementi



- Ⓐ LED-dioda za prikaz stanja (rdeča)

- Ⓑ Potenciometer

#### Funkcije za nastavljanje



#### Čas prehoda: 5 min-1h-8h

Zvezno nastavljiv čas prehoda nastavite na vrednost med 5 minutami in 8 urami. Bolj kot je potenciometer obrnjen v nasprotno smer urinega kazalca, hitreje se nastavlja poveča.

#### Neomejeni način: ∞

Časovnik lahko v neomejenem načinu uporablja kot običajno stikalno. Obremenitve lahko izklopite samo ročno.

#### Način sprožilca: 1s

Če časovnik uporablja v načinu sprožilca, lahko od zunaj uporablja drug časovnik in preklaplja povezane obremenitve.

### Tehnični podatki

Nazivna napetost: AC 230 V ~, 50 Hz

Nazivna moč: Ⓛ 16 A

Stanje pripravljenosti: maks. 0,4 W

Prikložne sponke: Vijčne sponke za presek maks. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>

0,5 Nm

Razširitvena enota: Enojni potisni gumb, neomejeno število

maks. 50 m

Zaščita varovalke: odklopnik (16 A)

Nazivni tok: 10 AX, cosφ = 0,6

Naprave ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč jo odnesite v zbirni center. Recikliranje varuje ljudi in okolje pred morebitnimi negativnimi vplivi.

### Schneider Electric Industries SAS

Če imate tehnična vprašanja, se obrnite na center za pomoč strankam v vaši državi.

[se.com/contact](http://se.com/contact)

## Tajmer za odbrojavanje 10A

### Osnovni podaci o ovom dokumentu

U ovom dokumentu možete pronaći sve informacije potrebne za bezbednu instalaciju.

Detaljnije informacije o proizvodu dostupne su na internetu -> Pogledajte QR-kod.



### Zbog vaše sigurnosti

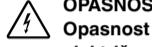


#### OPASNOST OPASNOST PO ŽIVOT USLED ELEKTRIČNOG UDARA, EKSPLOZIJE IBLJESKA ELEKTRIČNOG LUKA

Bezbedne električne instalacije smiju da izvode samo obučena stručna lica. Obučena stručna lica moraju dokazati da imaju sveobuhvatno znanje u sledećim područjima:

- povezivanje na instalacione mreže
- povezivanje više električnih uredaja
- polaganje električnih vodova
- bezbednosni standardi, lokalne odredbe i propisi za priključivanje

Neuvlažavanje ovih smernica za posledicu može imati smrt ili teške povrede.



#### OPASNOST Opasnost od smrtonosnih povreda usled električnog udara.

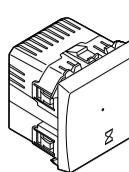
Na izlazu može biti prisutna električna struja čak i ako je potrošač isključen.

- Ako radite na uredaju: Uvek isključite

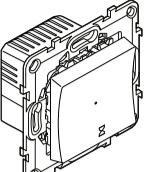
tr el uk

**Schneider**  
Electric

ru



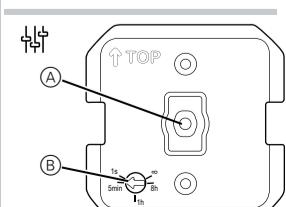
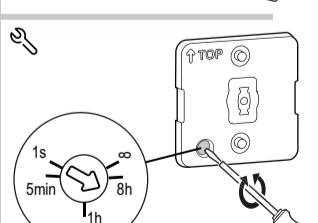
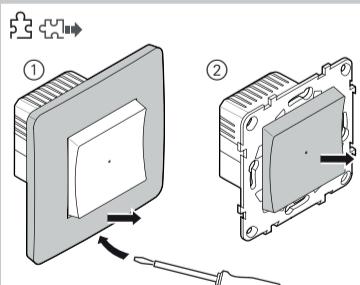
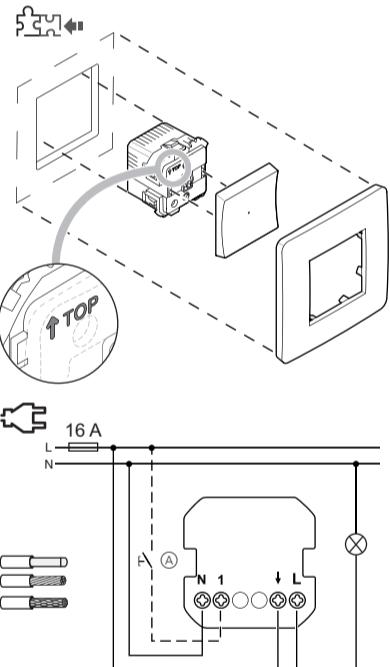
NU3535xx



NU5535xx

<https://www.go2se.com/ref=NU353518>

	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1050 VA
	C 10 A, 140µF
	200 W
	500 VA
	M 1000 VA



## Geri sayım zamanlayıcısı 10 A

### Bu belge hakkında

Bu belgede güvenli kurulum için gereken tüm bilgileri bulabilirsiniz.

Daha detaylı ürün bilgilerini internette bulabilirsiniz -> Kare koduna bakın.



### Güvenliğiniz için

#### TEHLİKE ELEKTRİK ÇARPMASI, PATLAMA VEYA ARK RİSKI

Yalnızca eğitimli profesyoneller tarafından güvenli elektrik montajı yapılmalıdır. Eğitimli profesyonellerin şu alanlarda ileri düzey bilgisi olmalıdır:

- Kurulum ağlarına bağlanması
- Çeşitli elektrikli cihazların bağlanması
- Elektrik kablolarının döşenmesi
- Güvenlik standartları, yerel tesisat kuralları ve düzenlemeleri

Bu yönergelerin uygulanmaması ölüm ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.

#### TEHLİKE Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi.

Elektrik yükü kapalı olsa da çıkışta elektrik akımı olabilir.

- Cihaz üzerinde çalışırken: Mutlaka besleme devresindeki sigortayı attırarak/kıskartarak cihazın elektriğini kesin.
- Bu yönergelerin uygulanmaması ölüm ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.

### Geri sayım zamanlayıcısı 10 A hakkında bilgi

Ayarlanabilir ek çalışma süresi için ohmik, endüktif veya kapasitif yükleri devreye sokmak üzere geri sayım zamanlayıcısı 10 A'yi (Bundan sonra **zamanlayıcı** olarak anılacaktır.) kullanabilirsiniz.

### Zamanlayıcı montajı



- Ⓐ Genişletme ünitesi bağlantısında mekanik buton (iseteğe bağlı)

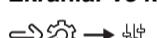
### Zamanlayıcının ayarlanması

#### Kapağıن sökülmesi



- ① Çerçeveyi söküp.
- ② Butonu çekip çıkarın.

#### Ekranlar ve kullanım öğeleri



- Ⓐ Durum LED'i (kirmizi)

- Ⓑ Potansiyometre

#### İşlevlerin ayarlanması



#### Ek çalışma süresi: 5 dk - 1 sa - 8 sa

5 dakika ile 8 saat arasında sınırsız şekilde ayarlanabilen ek çalışma süresi ayarlayın. Potansiyometre saat yönünün tersine döndüründükçe ayar daha hızlı artar.

#### Sınırsız modu: $\infty$

Zamanlayıcıyı sınırsız moda normal bir anahtar gibi kullanabilirsiniz. Elektrik yükleri sadece manuel olarak devreden çıkarılabilir.

#### Tetikleyici modu: 1 sn

Tetikleyici modunda zamanlayıcı kullanarak ikinci bir zamanlayıcıyı harici olarak çalıştırılabilir ve bağlı elektrik yüklerini kontrol edebilirsiniz.

### Teknik veriler

Nominal voltaj:	AC 230 V ~, 50 Hz
Nominal güç:	⇒  W
Bekleme:	maks. 0,4 W
Terminallerin birbirlerine bağlantısı:	maks. 10 A vidalarla 2 x 2,5 mm <sup>2</sup> 0,5 Nm
Uzatma ünitesi:	Tek basmalı düğme, sınırsız sayı maks. 50 m
Sigorta koruması:	16 A devre kesici
Nominal akım:	10 AX, cosφ = 0,6

Cihaz ev atıklarından ayrı bir şekilde resmi toplama noktasında bertaraf edilmelidir. Profesyonel geri dönüşüm, insanları ve çevreyi potansiyel negatif etkilere karşı korur.

### Schneider Electric Industries SAS

Teknik sorularınız için lütfen ülkenizdeki müşteri hizmetleri merkezine başvurunuz.

[se.com/contact](http://se.com/contact)

## Xronometrētīgs atvērtspārveids 10 A

### Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Σε αυτό το έγγραφο μπορείτε να βρείτε όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για την ασφαλή εγκατάσταση.

Περισσότερες λεπτομερείς πληροφορίες για το προϊόν διατίθενται στο διαδίκτυο -> Blépēte kώδικα QR.

### Πα τη δική σας ασφάλεια

#### ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΣΙΑΣ, ΕΚΡΗΞΗΣ Ή ΛΑΜΨΗΣ ΤΟΞΟΥ

Η ασφαλής ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνιμα από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Οι ειδικευμένες γνώσεις στους εξής τομείς:

- Ξύδεση σε δίκτυα εγκαταστάσεων
- Σύνδεση πολλών ηλεκτρικών συσκευών
- Τοποθέτηση ηλεκτρικών καλωδίων
- Πρόπτυα ασφαλείας, τοπικοί κανόνες και κανονισμοί καλωδώσεων

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θανατηφόρους ή σοβαρούς τραυματισμούς.

#### ΚΙΝΔΥΝΟΣ Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία.

Η έξοδος μπορεί να φέρει ηλεκτρικό ρεύμα ακόμα και όταν είναι απενεργοποιημένο το φορτίο.

- Κατά τις εργασίες στη συσκευή: Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία μέσω της ασφαλείας στο εισερχόμενο κύκλωμα.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα θανατηφόρους ή σοβαρούς τραυματισμούς.

### Εξοικείωση με τον χρονομετρητή αντίστροφης μέτρησης 10 A

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τον χρονομετρητή αντίστροφης μέτρησης 10 A (αναφέρεται παρακάτω ως **χρονοδιάκοπης**) για ενεργοποίηση ωμικών, επαγγελματικών ή χωρητικών φορτών για ένα ρυθμιζόμενο κρόνο παράτασης.

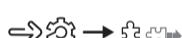
### Τοποθέτηση του χρονοδιακόπτη



- Ⓐ Μηχανικό μπουτόν στη σύνδεση μονάδας επέκτασης (προαιρετικά)

### Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

#### Αφαίρεση του καλύμματος



- ① Αφαίρεστε το πλαίσιο.
- ② Αφαίρεστε το μπουτόν.

### Οθόνες και στοιχεία χειρισμού



- Ⓐ Λυχνία LED κατάστασης (κόκκινη)

- Ⓑ Ποτενσιόμετρο

### Ρύθμιση λειτουργιών



#### Χρόνος παράτασης: 5 λεπτά-1ώρα-8ώρες

Ρυθμίστε γραμμικά τον χρόνο παράτασης ανάμεσα σε 5 λεπτά και 8 ώρες. Όσο πιο πολύ στρέφετε το ποτενσιόμετρο αριστερόστροφα τόσο γρηγορότερα αυξάνεται η ρύθμιση.

#### Απεριόριστη λειτουργία: $\infty$

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τον χρονοδιάκοπη σαν κανονικό διακόπτη σε απεριόριστη λειτουργία. Τα φορτία μπορούν μόνο να απενεργοποιούνται χειροκίνητα.

#### Λειτουργία σκανδαλισμού: 1s

Κατά τη χρήση ενός χρονοδιάκοπη σε λειτουργία σκανδαλισμού μπορείτε να λειτουργείτε έναν δεύτερο χρονοδιάκοπη εξωτερικά και να ενεργοποιείτε συνδεμένα φορτία.

### Τεχνικά δεδομένα

Όνομαστική τάση: AC 230 V ~, 50 Hz

Όνομαστική ισχύς: ⇒ W

Αναμονή: max 0,4 W

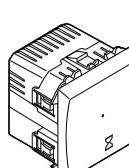
Ακροδέκτες σύνδεσης: Βιδωτοί ακροδέκτες για μέγ. 2 x 2,5 mm<sup>2</sup>  
0,5 Nm

Μονάδα επέκτασης: Ένα μπουτόν, απεριόριστος αριθμός μέγιστο 50 m

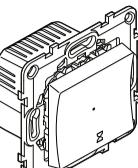
Προστασία με ασφαλεία: Ασφαλειοδιάκοπης 16 A

Όνομαστικό ρεύμα: 10 AX, cosφ = 0,6

Απορρίψτε τη συσκευή ξεχωριστά από οικιακά απόβλητα που φυλάσσονται σε επίσημο σημείο συλλογής. Η σωστή ανακύλωση προστατεύει τους ανθρώπους και το περιβάλλον από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις.



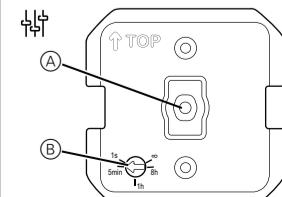
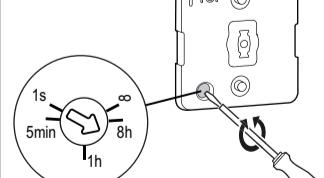
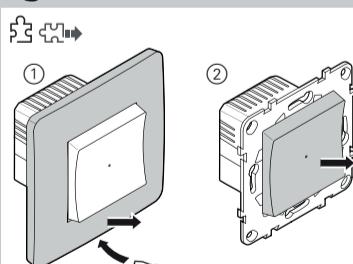
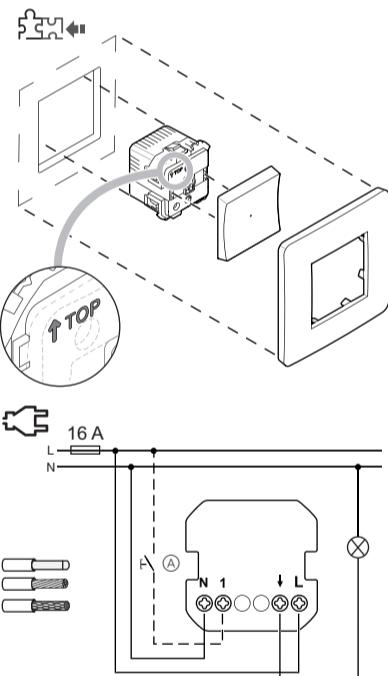
NU3535xx



NU5535xx

<https://www.go2se.com/ref=NU353518>

	LED 200 W
	2200 W
	2000 W
	1050 VA
	C 10 A, 140μF
	200 W
	500 VA
	M 1000 VA



## Об этом документе

В этом документе содержится вся информация, необходимая для безопасной установки. Более подробную информацию об изделии можно найти в интернете -> см. QR-код.



## Техника безопасности



### ОПАСНО ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ДУГОВОГО ПРОБОЯ

Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях:

- подключение к электрическим сетям;
- соединение электрических устройств;
- прокладка электрических кабелей;
- правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа.

Несоблюдение этих указаний приводит к смерти или серьезным травмам.



### ОПАСНОСТЬ Риск получения травмы со смертельным исходом от удара электрическим током.

Выходной контур может проводить электрический ток даже при выключенном нагружении.

- При работе с устройством: всегда отключайте предохранитель во входной цепи от источника питания.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезным травмам.



Утилизацию устройства выполнять отдельно от бытовых отходов в официально установленных пунктах сбора. Профессиональная вторичная переработка защищает людей и окружающую среду от возможных негативных воздействий.

## Schneider Electric Industries SAS

**RU** Соответствует техническим регламентам «О безопасности низковольтного оборудования», «Об электромагнитной совместимости»

Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели

Срок хранения: 3 года

Гарантийный срок: 18 месяцев

Уполномоченный поставщик в РФ:

АО «Шнейдер Электрик»

Адрес: 127018, Россия, г. Москва,

ул. Двинцев, д.12, корп.1

Тел. +7 (495) 777 99 90

Факс +7 (495) 777 99 92

se.com/ru/ru/



**KZ** «Төменвөлттүү құрал-жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», «Электромагниттік сәйкестік туралы» техникалық регламенттерге сәйкес келеді

Дайындалған мерзімі: жалпы орамдағы мерзімді қаранды: жыл/апта/аптансың қүні

Сақтау мерзімі: 3 года

Кепілдік мерзімі: 18 ай

Үәкіл жеткізуші Қазақстан республикасында:

«ШНЕЙДЕР ЭЛЕКТРИК» ЖШС

Мекен-жайы: Қазақстан

Республикасы, Алматы қ., Достық даң.,

«Кен Даля» Бизнес Орталығы, 5-ші

қабат.

Тел.: +7 (727) 357 23 57

Факс.: +7(727) 357 24 39

se.com/kz/ru/



## Ознакомление с таймером обратного отсчета на 10 А

Вы можете использовать таймер обратного отсчета 10 А (далее называемый **таймер**) для включения омических, индуктивных или емкостных нагрузок на заданное время перехода через крайнее положение.

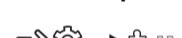
## Монтаж таймера



- Ⓐ Механическая кнопка на соединении блока расширения (опционально)

## Установка таймера

### Снятие крышки



- ① Снимите рамку.  
② Выдвиньте кнопку.

## Дисплеи и элементы управления



- Ⓐ Светодиод состояния (красный)  
Ⓑ Потенциометр

## Установка функций



### Время перехода через крайнее положение: 5 мин - 1 ч - 8 ч

Установите бесконечно регулируемое время перехода через крайнее положение между 5 минутами и 8 часами. Чем дальше потенциометр поворачивается против часовой стрелки, тем быстрее увеличивается настройка.

### Бесконечный режим: ∞

Вы можете использовать таймер как обычный переключатель в бесконечном режиме. Нагрузки можно отключить только вручную.

### Режим триггера: 1 с

Используя таймер в режиме триггера, вы можете управлять вторым таймером извне и переключать подключенные нагрузки.

## Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230 В пер. тока ~, 50 Гц

Номинальная мощность:

Режим ожидания: макс. 0,4 Вт

Соединительные клеммы: винтовые клеммы под

макс. 2 x 2,5 мм<sup>2</sup>

0,5 Н·м

Блок расширения: одна кнопка,

неограниченное количество

макс. 50 м

Защита плавким предохранителем: автоматический выключатель на 16 А

Номинальный ток: 10 AX, cosφ = 0,6

Температура для ...

... работы от 5 до 40 °C

... хранения от 5 до 40 °C

... транспортировки от 5 до 40 °C